



## FIL-QORTI TAL-MAĞISTRATI (MALTA)

MAĞISTRAT

DR. CAROLINE FARRUGIA FREND

*B.A. (Legal and Humanistic Studies), LL.D.,  
M.Juris (International Law), Dip. Trib. Eccl. Melit.*

Rikors numru 207/2016 CFF

Automated Revenue Management Services Ltd. Pro et noe

Vs

Kenneth Ruggier u b'digriet tal-Qorti datat 28 t' Awissu 2018 ġie kjamat fil-kawża Alex Baldacchino

Illum 18 ta' Jannar 2022

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ta' Kenneth Ruggier fejn espona:

Illi nhar it-2 t' Awwissu 2016, l-esponent ġie notifikat bl-ittra uffiċjali fl-ismijiet hawn fuq permessi li permezz tagħha l-Kumpanija Automated Revenue Management Services Ltd. (C 46054) f'isimha propju u għan-nom tal-Enemalta p.l.c. ["intimata"] talbet lill-istess esponent sabiex iħallas is-somma ta' elfejn sebghha mijha u tnejn u sebghin Ewro u ħamsa u tletin čenteżmu (€2,772.35) rappreżentanti bilanċ dovut għall-konsum ta' elettriku, kera ta' meter tal-elettriku, spejjeż amministrattivi, connection u disconnection fees, flimkien ma' imgħax dovut fuq l-ammont skond il-ligi relatat mal-kontijiet tas-servizzi utili bin-numru 1011000031078, ossija dwar il-fond bl-indirizz 56, Triq San Ģwann, Valletta.

Illi fl-umli fehma tal-esponent, t-talba tal-kumpanija intimata hija kompletament infodata fil-fatt u fid-dridd u dan fost oħrajn, għas-segwenti raġunijiet:

1. Illi in linea preliminari, t-talba tal-kumpanija intimati hija legalment improponibbli in parte in kwantu li tirrigwarda spejjeż amministrattivi, connection u disconnection fees, flimkien ma' imgħaxijiet u dan billi d-disposizzjonijiet tal-Artikolu 466(1) jistgħu jiġu applikati biss għal 'ammont dovuti għal provediment ta' ilma u elettriku u għal kiri ta' meters relatati u għal xejn aktar;
2. Illi in linea preliminari wkoll, iżda mingħajr preġudizzju għas-suespost, l-esponent mhuwiex il-leġittimu kontradditur tat-talba tal-kumpanija intimati u għalhekk għandu jiġi liberat mill-osservanza tal-ġudizzju bl-ispejjeż kontra l-istess kumpanija intimata.

Fil-fatt l-esponent kien biss jikri l-fond ossija 56, Triq San Ģwann, Valletta mingħand certu Alex Baldacchino, liema kirja ġiet terminata aktar minn ħmistax-il (15) sena ilu, ossija f'Jannar 2001. Minn dakħinhar 'il quddiem ossija minn Jannar tal-2001 sallum, l-esponent ma kellu l-ebda konnessjoni mal-fond in kwistjoni u għalhekk ma jista' qatt iwieġeb għal xi pendenzi li jirreferu għal wara tali data.

3. Illi in linea preliminari wkoll, iżda mingħajr preġudizzju għas-suespost, it-talba tal-kumpanija intimati kif dedotti, in kwantu diretta fil-konfront tal-esponent, hija preskritta bid-dekorr ta' ħames (5) snin a tenur tal-Artikolu 2156 (f) tal-Kodiċi Ċivili (Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta);
4. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost u fil-mertu, it-talba tal-kumpanija intimati hija infodata fil-fatt u fid-dritt billi, wara li l-esponent kien ivvaka l-fond in kwistjoni f'Jannar 2001, huwa kien, flimkien ma' Alex Baldacchino, mela u ssotometta formula ta' change of consumer u għalhekk l-istess esponent ma jista' qatt ikun responsabbi għal kwalsiasi pendenzi li jirreferu għal wara Jannar 2001.
5. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost u fil-mertu, jispetta unikament lill-kumpanija intimati illi tressaq prova čara u skond il-ligi tal-ammont minnha mitlub mingħand l-esponent u tas-servizzi minnha allegatament resi lill-istess esponenti a tenur fost oħrajn tal-artikolu 562 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta)
6. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost u fil-mertu, t-talbiet tal-kumpanija intimati huma totalment infondati fil-fatt u fid-dritt, u dan kif ser jirriżulta ulterjorment waqt it-trattazzjoni ta' dan ir-rikors.

Il-Qorti tinnota li daħlet risposta tas-soċjeta intimata datata 12 ta' Settembru 2016 li tinsab a fol 4 tal-process, fejn esponiet illi:

1. Illi fl-ewwel lok u in risposta tal-eċċeżzjoni preliminari tar-rikorrent Kenneth Ruggier jingħad li l-artikolu tal-Ligi li ai termini tiegħu ġie intavolata l-ittra uffiċċiali numru 1068/2016 u cieo' l-artikolu 466 tal-Kap 12

tal-Ligijiet ta' Malta jista' jiġi applikat kif jingħad fir-rikors tar-rikorrent għal 'ammonti dovuti għall-provediment tal-ilma u elettriku u għall-kiri ta' meters relatati';

2. Illi hawnhekk ġertament meta jingħad li l-ammonti dovuti għal 'provediment' dan jinkludi ukoll kull dritt, spejjeż u charge ieħor konness mal-istess servizz jew servizzi. Kieku kien mod ieħor kif qed jipprettendi r-rikorrent li għandu jiġi interpretata l-istess artiklu, dan ma kienx jagħmel sens. Tali interpretazzjoni żbaljata kienet allura tagħti lok li sabiex dawn il-ħlasijiet anċċillari, mitluba permezz tal-ittra uffiċjali msemmija fuq, kien ikun hemm il-ħtiega li jiġu ntavolati żewġ proceduri separati, jew addirittura tīgħi skartata din il-procedura li ġertament għiet inkluża mill-leġislatur propju bl-is-kop li din tista' tīgħi applikata għal djun kif indikat fl-ittra uffiċjali promotorja.
3. Illi l-kont li għalih qiegħed jintalab il-ħlas kien u sa llum għadu registrat f'isem ir-rikorrent u qatt ma ġiet preżentata xi talba-formola biex tali kont jiġi trasferit għal fuq xi ħaddieħor u għalhekk l-unika relazzjoni ġuridika li l-esponenti għandha, fir-rigward tal-kont 101000031078, hija biss mar-rikorrenti, li allura hu fil-fatt il-legittimu kontradittur, a kuntrarju għal dak eċċepit mir-rikorrent.

Illi il-fatt li huwa kien ittermiha l-kirja tal-fond fejn hemm is-servizz ma jfissirx li b'hekk biss ġiet ukoll terminata r-responsabilita' tiegħu fir-rigward dawn is-servizzi. Sabiex jeħles minn din ir-responsabilita', huwa kellu jitlob li jittrasferixxi l-kont fuq xi ħaddieħor jew jitlob li jitneħħew is-servizzi, dan wara li jsegwi il-procedura meħtiega inter alia li jsalda l-kont u jippreżenta l-formoli appożiti.

4. Illi fir-rigward tal-eċċejżjoni tal-preskrizzjoni mgħotija mir-rikorrent, jingħad li s-servizzi għadhom sa llum installati fil-fond in kwistjoni u allura sa llum għadhom joħorgu kontijiet fuq l-istess kif jidher mill-annej prospett li qiegħed jiġi mmarkat dok NS1 u għalhekk ma tissussistix.
5. Illi l-ittra uffiċjali, imsemmija fuq, għalhekk hija allura valida u għandha tīgħi reżza eżekkutiva fil-konfront ta' Kenneth Ruggier fl-ammont fuq indikat ta' 2772.35 Euro u dan peress li jissussistu l-elementi kollha meħtiega ai termini tal-Art 466 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta u kien propju minħabba f'hekk li s-soċjeta' esponenti għamlet użu minn tali proċedura.
6. Illi għaldaqstant u b'riżerva għal kull prova oħra kif ikun meħtieg li tingieb, bil-permess ta' din il-Qorti, is-soċjeta' esponenti pro et nomine hija tal-fehma li din l-istess Qorti għandha tiċħad it-talba tar-rikorrenti bħala mingħajr bażi fil-fatt u fid-dritt u tiddikjara li l-ittra uffiċjali numru 1068/2016 preżentata ai termini tal-Artikolu 466 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta'

Malta bħala titolu eżekuttiv fl-ammont ta' 2772.35 Euro kontra l-imsemmi Kenneth Ruggier.

Illi wkoll kien ġie preżentat rikors sabiex jiġi kjamat in kawża Alex Baldacchino. Illi din il-Qorti degretat billi laqgħet it-talba u ordnat sabiex jissejja fil-kawża Alex Baldacchino.

Illi fil-15 t'Ottubru 2018, il-kjamat in kawża Alex Baldacchino daħħal risposta fejn eċepixxa hekk:

1. Illi l-pretensjoni in kwantu dedotti kontra l-esponent hija infondata fil-fatt u fid-dritt.
2. Illi l-esponent Alex Baldacchino m'għandu l-ebda relazzjoni ġuridika mas-socjeta' ARMS Ltd li hija s-soċjeta' rikorrenti fil-proċeduri odjerni u per konsegwenza t-talbiet huma ġuridikament insostenibbli fil-konfront tiegħu.
3. Illi, bir-rispett kollu mingħajr ebda preġudizzju għas-suespost, Kenneth Ruggier ma jistax juža l-istitut tal-kjamat in kawża sabiex jeżonera ruħu mill-obbligi kontrattwali tiegħu versu s-soċjeta' rikorrenti. Jekk hu, gratia argomentum, iħoss wara li jħallas lis-soċjeta' rikorrenti, li l-esponent arrikixxa ruħu indebitament minn fuqu, dan għandu f'dak l-istadju azzjoni ta' rivalsa. Għalhekk dan huwa prematur ai fini u effetti tal-Liġi f'dan l-istadju. Isegwi per konsegwenza li l-esponent għandu jiġi minnufih meħlus mill-osservanza tal-ġudizzju.
4. Illi għalkemm mhux mertu ta' dawn il-proċeduri, Kenneth Ruggier mhux biss lis-soċjeta' rikorrenti ma ġallasx però anke lill-esponent stess u l-esponent ser ikun qed jieħu l-proċeduri appositi kontrih

Għaldaqstant it-talba in kwantu dedotti fil-konfront tal-esponenti għandha tīgi michħuda bi spejjeż ta' min talab il-kjamat fil-kawża u cieo' K. Ruggier.

Semgħat ix-xhieda ta' Ruben Bonnici, Alex Baldacchino u Kenneth Ruggier.

Rat l-atti tal-kawża u d-dokumenti esebiti u cieo':

- Prospett tal-kont immarkat bħala Dok NS1, Dok ARMS 1, statement bħala dok ARMS 2 u statement ieħor Dok ARMS 3, kont li ġie mmarkat bħala ARMS 4, dokumenti ARMS 5, ARMS 6 u ARMS 7, kopja ta' kuntratt AB1, Dok A ittra mibghuta lil Alex Baldacchino, affidavit ta' Kenneth Ruggier a fol 92.

## Ikkunsidrat

**Ruben Bonnci** xehed għan-nom tas-soċjeta' ARMS Ltd fejn ippreżenta kopji tal-kont li qiegħed fuq isem Kenneth Ruggier. Fl-istess kont jindika ta' meta kien jinhareg taħt il-Water Services kif ukoll meta kien hemm il-migration għal fuq l-ARMS Ltd. Illi meta ġew indikati lilu żewġ credits dawn ma kienux ħlas iżda invoices rriversjati. L-aħħar pagament li kien seħħ kien biss fis-sena 2007. Meta ġie mistoqsi dwar formola li kien mela Kenneth Ruggier din ma nstabitx.

Meta reġa' xehed huwa preżenta diversi dokumenti oħra fosthom ARMS 4 fejn skont dan id-dokument kien inbidel il-meter fis-sena 2015. Dan il-meter jinbidel mill-Enemalta iżda ma kienx jaf min seta' ffirma għalih. Indika li l-ewwel kont li ġareg kien fis-sena 1997. Mill-informazzjoni li kiseb mill-Enemalta dwar it-tibdil tal-meter, kien hemm biss indikat meta ġie mwaħħal. Illi però s-servizz baqa' jidher fuq l-istess Kenneth Ruggier. Fid-dokument ARMS 7 jindika li kien l-istess Kenneth Ruggier li applika għas-servizz.

**Alex Baldacchino** xehed fejn qal li l-post in kwistjoni ilu għandu mis-sena 1975 fejn Kenneth Ruggier kien ha l-post tiegħu b'kirja fis-sena 1988. Huwa esebixxa kopja tal-kuntratt li kien għamel ma' Kenneth Ruggier. Huwa kkonferma li l-kontijiet kienu maqlubin fuq Kenneth Ruggier mill-bidu nett meta ha l-kirja. Illi l-ARMS kienu qatgħu d-dawl għax Kenneth Ruggier ma kienx qiegħed iħallas il-kontijiet. Huwa qatt ma kien ħallas kontijiet fuq dan il-ħanut. F'dan il-post ma kienx hemm aktar meter għax kien qiegħed jissuplixxi hu minn ħanut ieħor.

Meta reġa' xehed ikkonferma li Kenneth Ruggier kien daħal fil-post fis-sena 1988 u ġareg minn ġewwa fih fis-sena 2005. Kompla jgħid li ma kienx jaf jekk kienx hemm meter fil-ħanut iżda servizz ma hemmx fih. Kontijiet fuq ismu ma kienux jiġi għandu u Kenneth Ruggier qatt ma kien infurmah li kien hemm xi kontijiet pendent. Huwa qatt ma kien ħallas xi kontijiet li kien hemm fuq il-ħanut.

**Kenneth Ruggier** xehed permezz ta' affidavit fejn qal li huwa kien kera l-ħanut mingħand Alex Baldacchino fis-sena 1988. Wara li ġareg minn hemm fis-sena 2004 kien mela dokument sabiex ma jibqax jidher is-servizz fuq ismu. Huwa baqa' ma sema' xejn sas-sena 2015, sakemm kien irċieva ittra ufficjali sabiex iħallas kont. Hu żied jgħid li meta ġareg minn go dan il-ħanut kien hemm konsum baxx u ftit taż-żmien dan tela' għall-ammont li qiegħdin jitkolu għalih.

In kontro-ezami qal li kien cert li mela dokument sabiex jinqleeb is-servizz iżda qatt ma żamm kopja tagħha. Kien biss fis-sena 2015 li kien irċieva kont u ghaddieh lil Alex Baldacchino. Illi però qatt ma kien mar għand tal-Arms sabiex jara għalfejn kien irċieva dan il-kont. Huwa żied li kull kont li kien hemm qabel ġareg dejjem ħallas u ma ħalla xejn pendent. Illi l-ħanut wara li telaq kellu servizz għax kien jarah li kellu d-dawl fih.

**Alex Baldacchino** xehed u qal li qatt ma kien iffirma xi dokumenti sabiex jinqeleb l-arlogg għal fuqu. Huwa kkonferma li l-ħanut bħalissa vojt u kien hemm żmien li kien miftuħ iż-żda Kenneth Ruggier qatt ma ġablu kontijiet. Meta mistoqsi kif Kenneth Ruggier ġareg mill-ħanut fis-sena 2005 u l-kontijiet pendentii ġew mis-sena 2007, qal li l-ammont kien biss kirja tal-arlogg.

Saret trattazzjoni.

## Ikkunsidrat

### Fatti tal-Każ

Illi r-rikorrent irċieva ittra ufficjali maħruġa taħt l-artikolu 466 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta sabiex iħallas l-ammont ta' 2,772.35 Euro bilanċ dovut minħabba kera ta' meter, disconnection fees u connection fees u spejjeż amministrattivi.

## Ikkunsidrat

Illi r-rikorrent qajjem il-kwistjoni li fl-ittra ufficjali maħruġa ai termini tal-artikolu 466(1) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta. Illi r-rikorrent emfassizza li l-ammont li jista' jingabar taħt din il-proċedura huwa biss ammonti dovuti għall-provediment ta' ilma u elettriku u għal kiri ta' meters relatati u għal xejn aktar. Illi min-naha tas-soċjeta' intimata irrispondiet għal dan billi qalet li l-kelma provediment tinkludi wkoll dritt, spejjeż u charge ieħor konness mal-istess servizzi. Illi minn dak li jgħid l-artiklu 466 (1) li:

*"Meta kap ta' dipartiment tal-gvern jew il-persuna vestita bir-rappreżentanza legali ta' korp magħqud stabbilit bil-liġi jew b'rappreżentanza legali ta' xi kumpannija jew korp ieħor li jkun hekk awtorizzat, bi jew taħt kull liġi, sabiex jiġbor kull ammont dovut lil dipartiment tal-gvern jew lil korp magħqud stabbilit bil-liġi, ikun irid jaġixxi sabiex jingabar lura dejn dovut lil dipartiment tal-gvern jew lil xi ufficċju amministrattiv tiegħu jew lil korp magħqud stabbilit bil-liġi, dwar kull servizz, provvista, penali, kera, cens, piżżejjiet oħra fuq beni, kumpens għall-okkupazzjoni u jew għal dritt ta' xi l-iċenza jew dritt jew taxxa oħra dovuti, huwa jista' jagħmel dikjarazzjoni tiegħu maħlufa quddiem ir-registratur, imħallef jew maġistrat li fiha huwa għandu jiddikjara xi tkun ix-xorta tad-debitu u l-isem tad-debitur u jikkonferma li dak id-debitu jkun dovut"*

Illi f'dan il-każ ir-rikorrent ma ressaq l-ebda prova sabiex jiġi stabbilit li l-ammont dovut jinkludi biss dak li huwa semma fl-eċċeżzjoni tiegħu. Illi għandu jingħad li l-istess artikolu 466 jagħmel referenza għal kelma 'dejn' u mhux daħal fil-kwistjoni x'tip ta' dejn irid ikun. Illi pero' dan l-artikolu jenfassizza li dan id-dejn huwa relatati

ma' xi tip ta' servizz, provvista jew addirittura kera. Illi f'dan il-każ il-Qorti tara li dak li hemm f'dan l-artikolu 466 jinkwadra perfettament għal dak li huwa rikjest lir-rikorrent sabiex iħallas mis-socjeta' intimata. Illi għalhekk din il-Qorti taqbel perfettament ma' dak li qalet is-socjeta' intimata dwar il-fatt li din l-ittra uffiċjali taħt l-artikolu 466 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta u għalhekk qiegħda tiċħad l-eċċeżzjoni mqajma mir-rikorrent.

## **Leġittimu Kontradittur**

Illi jrid jigi mistħarreg jekk f'dan il-kaz l-ammont dovut huwiex pagabbli mir-rikorrent jew inkella mill-istess kjamat in kawża. Illi r-rikorrent fir-rikors promotor tiegħu qal li huwa ma kienx il-leġittimu kontradittur. Waqt li l-kjamat in kawża semma fir-risposta tiegħu li hu m'għandu l-ebda relazzjoni ġuridika mas-socjeta' ARMS Ltd. Illi għandu jingħad li l-kwistjoni tal-leġittimu kontradittur hija waħda fundamentali għaliex jekk wieħed jiġi dikjarat li huwa m'għandux ikun parti minn din il-każ, allura ma tistax tiddeċiedi dwar il-każ fil-konfront tiegħu. Il-Qorti trid teżamina u tiddetermina jekk hemmx relazzjoni ġuridika mas-soċjeta' intimata bejn r-rikorrent kif ukoll il-kjamat in kawża.

Illi mill-atti processwali jidher li kien ir-rikorrent li kellu s-servizz registrat fuq ismu u anki kien imniżżejjel l-indirizz tiegħu li jindika r-residenza tiegħu barra minn dak fejn hemm registrat is-servizz. Illi ħareġ mill-provi li r-rikorrent kien kera mingħand il-kjamat in kawża il-post in kwistjoni fejn is-servizzi tad-dawl u l-ilma kienu jidhru fuq r-rikorrent. Illi wkoll huwa ċar li r-rikorrent ma baqx jagħmel użu minn dan il-post iżda rega' għaddha f'idejn is-sid u cieo' lil kjamat in kawża. Illi ħareġ pero' li ebda parti u cioè ir-rikorrent jew inkella l-kjamat in kawża qatt għamlu xi tentattiv sabiex dan is-servizz jinqebleb minn wieħed għall-ieħor. Illi fil-fatt l-ebda dokument ma tressaq li kien hemm xi applikazzjoni f'dan is-sens. Altru minn hekk, il-kontijiet dejjem inħargu fissem ir-rikorrent u mhux fuq il-kjamat in kawża. Illi kien għalhekk biss li fis-sena 2018, li r-rikorrent talab lil kjamat in kawża biex jinqebleb is-servizz għal fuqu.

Is-sentenza li għamlet l-aħjar espożizzjoni tal-figura tal-leġittimu kontradittur hija dik mogħtija fil-5 t'Ottubru 2001 mill-Qorti tal-Appell (Superjuri) fl-ismijiet **Frankie Refalo v Jason Azzopardi** ippreseduta mill-Onor. Prim Imħallef Joseph Said Pullicino fejn qalet hekk:

*"Din il-Qorti allura tikkonsidra illi biex tistabilixxi jekk parti in kawża kienetx jew le leġittimu kontradittur tal-parti l-oħra, kellha bilfors tivverifika **prima facie jekk il-persuna čitata fil-ġudizzju kienetx materjalment parti** fin-negozju li, skond l-attur, ħoloq ir-relazzjoni ġuridika li minnha twieldet l-azzjoni fit-termini proposti.*

*"Jekk dan in-ness jiġi stabilit, il-persuna čitata setgħet titqies li kienet persuna idoneja biex tirrispondi għat-talbiet attriči, inkwantu dawn ikunu jaddebitawlha obbligazzjoni li kienet mitluba tissodisfa dan inkwantu il-*

*premessi għaliha, jekk provati, setgħu iwasslu għall-kundanna mitluba f'każ li jinstab li l-istess konvenut ma jkollux eċċeazzjonijiet validi fil-ligi x'jopponi għaliha. Dan naturalment ma jfissirx li jekk il-Qorti tiddeċċiedi – kif iddeċidiet korrettamente f'dan il-każ - illi l-konvenut kien ġie sewwa čitat inkwantu jkun stabbilit li l-interess ġuridiku tiegħu fil-mertu kif propost mill-attur illi hu kelli neċċarjament ikun finalment tenut bħala l-persuna responsabbi biex tirrispondi għat-talbiet attrici kif proposti. Kif lanqas ifisser li l-istess konvenut ma jkollux eċċeazzjonijiet validi fil-mertu, fosthom dik li t-talbiet attrici kellhom fil-fatt ikunu diretti lejn ħaddieħor jew lejn ħaddieħor ukoll inkwantu dan ikun involut fl-istess negozju u li allura seta' jiġi wkoll čitat bħala legħittimu kontradittur fil-kawża.*

*"Id-dikjarazzjoni tal-Qorti li parti in kawża tkun legħittimu kontradittur lanqas ma kienet tfisser li l-Qorti ma setgħetx, fil-konsiderazzjoni ta' l-eċċeazzjonijiet opposti għat-talbiet, tasal għall-konkluzjoni li l-konvenut – dikjarat prima facie legħittimu kontradittur - kien wara t-trattazzjoni tal-kawża jirriżulta għal kollex estraneju għar-responsabilitajiet lil addebitati mill-attur fl-azzjoni minnu tentata.*

*"Konsidrata f'dawn it-termeni, is-sentenza preliminari, li ċaħdet l-eċċeazzjoni tal-konvenut li hu ma kienx il-legħittimu kontradittur ta' l-attur, tirriżulta waħda ġusta, inkwantu l-fatti kif jirriżultaw fl-eżami limitat li l-ewwel Qorti neċċarjament kellha tagħmel, kienu pjenament jiġġustifikaw l-konklużjoni li l-konvenut appellant kelli u għalxiex jirrispondi għat-talbiet attrici billi dawn kienu adegwatament jistabilixxu li hu kien intrometta ruħu fin-negozju li minnu oriġinat l-azzjoni. Il-kontestazzjoni dwar l-import ta' dak in-negozju u sa fejn dan kien jitfa' xi responsabilita` fuq il-konvenut appellant, hu propju l-mertu tal-kawża li għad irid jigi epurat u deċiż. F'dan ir-rigward il-jeddijiet ta' kull parti in kawża kienu u għadhom impreġjudikati kif għadhom impreġjudikati l-eċċeazzjonijiet l-oħra kollha avanzati mill-istess konvenut appellant li dwarhom l-ewwel Qorti għad trid tiddelibera";*

Illi minn din is-sentenza, kull ma jrid jiġi stabbilit hu jekk il-kjamat in kawża u r-rikorrent kellhomx relazzjoni ġuridika f'dan l-għoti tas-servizz mas-soċjeta' intimata. Illi f'dan il-każ huwa minnu li l-kjamat in kawza huwa sid il-post iżda r-relazzjoni ġuridika mas-soċjeta' intimata hija biss mar-rikorrent u mhux miegħu. Illi f'dan il-każ kif ġie spjegat hawn fuq fis-sentenza čitata, ma kien hemm ebda relazzjoni ġuridika bejn is-soċjeta' intimata u l-kjamat in kawża. Illi għalhekk din taqa' fuq l-istess rikorrent u mhux fuq il-kjamat in kawża sabiex jagħmel tajjeb għal konsum tas-servizz u dan għal fatt ukoll li min-naħha tiegħu ma għamel xejn biex innehhi dik ir-relazzjoni li kienet teżisti bejn hu u s-soċjeta' intimata sabiex jottjeni t-trasferiment tas-servizzi.

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi, fis-sens fuq espost, tiċħad l-eċċeżżjoni tar-rikkorrent Kenneth Ruggier li mhux il-legittimi kontraditturi u tilqa' l-ecċeżżjoni tal-kjamat in kawża Alex Baldacchino li mhux il-legittimu kontradditur.

## Il-Preskrizzjoni

Illi f'dan il-każ r-rikkorrent għamel referenza ukoll għall-artikolu 2156(f) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta. Illi minn dak li jgħid l-istess artikolu 2156, il-Qorti tagħmel referenza għal dak li hemm fis-sub-artikolu 2156 (f) fejn jgħid:

**2156(f) l-azzjonijiet għall-ħlas ta' kull kreditu ieħor li ġej minn operazzjonijiet kummerċjali jew minn ħwejjeg oħra, meta l-kreditu ma jkunx jaqa', skont din il-liġi jew liġijiet oħra, taħt preskrizzjoni aqsar, jew ma jkunx jirriżulta minn att pubbliku;**

Huwa wkoll fatt li meta l-Qorti tiddetermina li l-preskrizzjoni partikolari eċċepita ma tkunx applikabbli għal każ in eżami, mhux il-kompitu tagħha li toqghod tindaga u tara hija stess liema hija l-preskrizzjoni li taqa' fiha din l-azzjoni. Il-Qorti hija marbuta taħt dak li jgħid l-artikolu 2111 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta fejn il-Qorti ma tistax *ex officio* tagħti effett għall-preskrizzjoni, jekk din ma tiġix eċċepita mill-parti interessata. Illi pero' fi kwalunkwe każ il-preskrizzjoni msemmija taħt l-artikolu 2156 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta hija dik ta' ħames snin. Illi f'dan il-każ anki l-istess soċjeta' konvenuta qalet li laderba li s-servizz għadu installat fil-fond in kwestjoni u għadhom joħorġu l-kontijiet u għalhekk ma hemmx preskrizzjoni. Sejra ssir referenza għal kawża fl-ismijiet **Fenech Plant Hire Limited vs P. Montebello**, deċiża fit-13 ta' Marzu 2009 intqal hekk mill-Qorti tal-Appell:-

*"Hu ben saldat fid-dottrina legali u fil-ġurisprudenza illi meta tiġi opposta l-preskrizzjoni l-konvenut ma għandu għalfejn jipprova xejn iż-żed ħlief id-dekoriment taż-żmien. Jaggrava fuq l-attur illi jiddemostra illi dik il-preskrizzjoni ma kienetx ammissibbli għall-fattispeci tal-kawża, jew, alternattivament, jekk applikabbli, li dik l-istess preskrizzjoni ġiet sospiża jew interrotta. Jinżel minn dan illi l-perkors li suppost kellha ssegwi l-ewwel Qorti kelli jkun dan:-"*

- (1) *Ir-riċerka u l-verifika jekk il-preskrizzjoni jippejja eċċepiti, jew xi waħda minnhom, kienux jew le opponibbli għat-talba;*
- (2) *F'kaz ta' applikabilita` ta' xi waħda minnhom, jekk il-perijodu preskrittiv ġiex interrott għal motiv dedott mis-soċjeta` attriči;*
- (3) *Stabbilita din l-interruzzjoni, id-determinazzjoni tal-mument storiku li fih avverat."*

Madanakollu, il-Qorti trid tara jekk hiex tal-fehma illi f'dan il-każ jgħoddu d-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 2156(f) fejn jikkontempla l-preskrizzjoni ta' ħames snin. Illi għalhekk din il-Qorti trid tara jekk fil-fatt dak li huwa mitlub mis-soċjeta' konvenuta huwiex kreditu li huwa msemmi f'dak li hemm fl-artikolu 2156 (f) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi b'referenza għal dak li hemm fl-artikolu 2156 (f) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta fil-kawża fl-ismijiet **Giovanni Saliba et vs Angelo Grech** deciżha mill-Qorti tal-Appell fis-7 ta' Frar 1949, li fejn fl-artikolu 2156(f) jingħad "għall-ħlas ta' kull kreditu ieħor....." dik il-kelma "ieħor" turi biċ-ċar illi l-legislatur qiegħed jikkommetti din id-dispożizzjoni mas-sezzjonijiet preċedenti, fejn huma ndikati krediti specifiċi.

Huwa għalhekk prinċipju stabbilit fil-ġurisprudenza li l-preskrizzjoni taħt l-artikolu 2156(f) hija soġgetta għal interpretazzjoni ***eiusdem generis***. Għaldaqstant, il-kelma "kreditu" minħabba fir-restrizzjoni tar-regola ta' interpretazzjoni ta' ***eiusdem generis***, tiġib fiha biss jeddijiet li huma ta' l-istess natura bħal jeddijiet l-oħra msemija fl-artikolu 2156. F'dan il-kuntest, ta' min iġħid li l-ebda wieħed mill-krediti msemija fl-artikolu 2156 ma huwa kreditu ta' obbligazione di fare, imma huma kollha obbligazzjonijiet għall-ħlas ta' flus. Dan iġib miegħu l-effett li l-obligazzjoni li kontra tagħha titressaq eċċeżzjoni bħal din trid tkun waħda għall-ħlas ta' flus bħal ma hu f'dan il-kaz partikolari fejn qiegħed jintalab il-ħlas ta' kera tal-meter, konsum ta' elettriku, u spejjeż oħra amministrattivi msemija fl-ittra uffiċjali.

Fil-fatt, fil-kawża **Giovanni Mifsud vs Giuseppe Pullicino** deciżha mill-Prim' Awla Qorti Ċivili fid-19 ta' Ottubru 1954, ingħad li:

*"....jidher illi l-krediti msemija fid-dispożizzjoni tal-ligi l fuq indikata jirrigwardaw bħala regola dawk li jkollhom bħala oggett flus; jiġifieri dawk tal-prestazzjonijiet aċċessorji, jirrigwardaw dejjem oggett li jkun flus, u dawk tal-prestazzjonijiet prinċipali jirrigwardaw oggett li jkun jew flus jew haġa fungibbli bħal ma huma l-flus."*

*"Kull kreditu ieħor, hemm imsemmi ma għandux jiftiehem illi jista' jkun kwalunkwe kreditu jkun li jkun, imma dak biss li mhux imsemmi espressament fl-istess dispożizzjoni u li jkollu l-istess natura bħal flus...."*

Dan ifisser li din il-preskrizzjoni tapplika għal żewġ ordni ta' krediti: jiġifieri l-prestazzjonijiet aċċessorji jkunu liema jkunu, u wħud mill-prestazzjonijiet ewleni jew prinċipali. Tal-ewwel jirrigwardaw dejjem oggett li jkun flus, filwaqt li tat-tieni jirrigwardaw flus jew haġa fungibbli bħalma huma l-flus. (Ara wkoll **Alf. Mizzi & Sons (Marketing) Ltd.** PA 12-Ott-2004).

Il-Qorti tara li l-Artikolu 2156(f) jaapplika fir-rigward ta' ħlas ta' kreditu għal provvista ta' servizz li jissokta u li joħrog minn ftehim bil-miktub, billi l-elementi

kollha meħtiega biex titqies eċċejżjoni bħal din jikkonkorru. Il-kreditu huwa wieħed li joħrog minn relazzjoni kuntrattwali bejn il-partijiet, liema kreditu la jirriżulta minn xi att pubbliku u lanqas ma jaqa' taħt perjodu ta' preskrizzjoni iqsar.

Fil-każ in eżami, il-ħlas li qed jintalab huwa ħlas ta' flus u ta' natura fungibbli. U għaldaqstant, jaqa' taħt il-preskrizzjoni citata hawn fuqu cioe' dik ta' ħames snin. Illi l-ammont dovut beda mis-sena 2007. Ma hemm ebda prova oħra li r-rikorrent kien ħallas xi kontijiet pendentli kellu mas-soċjeta' intimata.

L-ittra ufficjali taħt l-artikolu 466 ġiet notifikata lir-rikorrenti fit-2 ta' Awwissu 2016. Illi pero' jidher li mid-dokumenti esebiti qatt ma tressaq xi dokument li juri li kien hemm talba għal waqfien ta' xi servizz. Illi pero' jirriżulta li skont l-Artikolu 72 tal-Legislazzjoni Sussidjarja 545.01 '**Regolamenti Fuq il-Provvista ta' l-Elettriku**', fejn tgħid li:

*Ebda konsumatur ma jeħles mill-obbligu tal-ħlasijiet tal-ħlas tal-meter jew tal-konsum flok imgħammar minnu kemm-il darba u sakemm ma jagħtix avviz bil-miktub lic-Chairman fejn ifissirlu li ma bi ħsiebux jibqa' juža l-kurrent elettriku minn dik id-data li tingħata minnu, u kemm-il darba u sakemm ma jkunx ħallas kull somma ta' flus li l-konsumatur ikollu jagħti taħt dawn ir-regolamenti.*

Illi kif diġa' ġiet aċċennat fl-artikolu 72 tar-Regolamenti Fuq il-Provvista tal-Elettriku jagħmilha cara li tali waqfien għandu jingħata biss jekk ikunu thall-su dak li huwa dovut lil min jipprovd s-servizz tad-Dawl. Illi jidher li qabel is-sena 2007 ma kienx hemm talba biex is-servizz jinqata' jew inkella jiġi mdawwar fuq persuna oħra. Illi għalhekk kien hemm konsum anki wara d-data kif ukoll ħlas tal-kirjet tal-arloġġi. Huwa minnu kif argumenta r-rikorrent li huwa kien telaq minn ġewwa l-post li huwa kien jikri mingħand il-kjamat in kawża iż-żda ma kien għamel xejn biex ineħħi s-servizz minn fuqu iż-żda prova jagħmel dan waqt il-mori ta' dawn il-proċeduri. Illi għalkemm qal fir-rikors promotur li kien applika sabiex jitneħħha dan is-servizz prova ta' dan qatt ma ngiebet.

Illi wara li ġie determinat taħt liema artikolu tal-Ligi l-azzjoni tista' tkun preskritta issa irid jiġi kkunsidrat jekk ir-rikorrent bħala l-eċċipjent tal-preskrizzjoni f'dan il-kaz, tax effett lill-preskrizzjoni minnu eċċepita billi segwa l-proċedura rikjesti *ad validitatem* mill-Artikolu 2160 tal-Kodiċi Ċivili. Illum dan l-Artikolu jistipola illi:-

*(1) Il-preskrizzjonijiet imsemmija fl-artikoli 2147, 2148, 2149, 2156 u 2157, m'għandhomx effett jekk il-partijiet li jeċċepuhom, ma jagħtux ġurament minn jeddhom waqt il-kawża li mhumiex debituri, jew li ma jiftakrux jekk il-ħażja għietx imħallsa.*

L-imsemmi l-Artikolu 2160 kif emendat bis-saħħha tal-emendi introdotti bl-Att I tal-2017 u immedjatamente wara, bl-Att VIII tal-2017, ma kienx għadu fis-seħħi

meta ġiet intavolata din il-kawża. Dan qiegħed jingħad li din il-kawża ġiet registrata fis-19 ta' Awwissu 2016 u għalhekk l-emendi ma jolqtux l-eċċeazzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mir-rikorrent f'dawn il-proċeduri. Illi kieku kien għal każ odjern, kif ġie ritenut fis-sentenza riċenti fl-ismijiet **P&S Limited et vs Noel Zammit et**, deċiża fis-16 ta' Frar 2018 mogħtija mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fejn ġie trattat l-emendi li saru fl-Artikolu 2160:-

*"... l-eċċeazzjoni taħt artiklu 2156(f) u (d) tal-Kodiċi Ċivili ma tirnexxix għas-sempliċi raġuni li jkunu għaddew ħames snin. It-terminu imsemmi fir-rigward tal-artikli 2156(d) u (f) tal-Kodiċi Ċivili huwa biss wieħed u mhux l-uniku ingredjent biex tirnexxi din id-difiża. Dak li jiddisponi dan l-artiklu jrid ikun abbinat mal-ingredjent l-ieħor kumulattiv ta' natura proċedurali, li jikkommina l-artiklu 2160 (1) tal-Kodiċi Ċivili."*

Illi għalhekk f'dan il-każ l-applikazzjoni tal-artikolu 2160 ma japplikax minħabba li dawn il-proċeduri seħħew qabel ma daħal fis-seħħ dan l-artikolu 2160 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta. Għalhekk jibqa' f'dan il-każ jekk l-azzjoni hiex preskritta bit-terminu ta' ħames snin kif inhu stipulat taħt l-artikolu 2156 (f) tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta.

Din l-azzjoni ġiet mibdija minn soċjeta' li għandha s-setgħa li tiġib dawk il-krediti u tuża l-istess artikolu 466 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta. Illi madankollu, il-Qorti hija marbuta li tapplika dak li hemm fil-Ligi. Illi kif diġa' ġie aċċennat r-regolamentijispecifikaw li l-ħlas dovut irid isir u mhux issir talba sabiex jitneħħha servizz biss. Illi għalhekk tqis li l-ammont dovut li jrid jitħallas huwa dak mis-sena 2011 meta b'att ġudizzjarju taħt l-artikolu 466 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta ġab l-interuzzjoni tal-preskrizzjoni taħt dak li hemm fl-artikolu 2156 (f) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

### Decide:

**Għal dawn il-motivi din il-Qorti tiddeċċiedi billi tilqa' l-eċċeazzjonijiet tal-kjamat in kawża Alex Baldacchino, u tħad it-talba tar-rikorrenti billi tiddikjara li t-talba magħmula bl-ittra uffiċċjali numru 1068/2016 mibghuta lir-rikorrenti ai termini ta' l-Artikolu 466 tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta fl-ismijiet *Automated Revenue Management Services Ltd vs Kenneth Ruggier* għandha tīgi esegwita bħala titolu esekuttiv, senjatament mid-data tat-2 t'Awwissu 2011 u cieo' ħames snin qabel, minn meta r-rikorrenti Kenneth Ruggier ġie notifikat bl-ittra uffiċċjali li interrompiet il-preskrizzjoni.**

**Bl-ispejjeż kontra r-rikorrent Kenneth Ruggier inkluż dik ta' l-ittra uffiċċjali numru 1068/2016 bl-imgħaxijiet legali mid-data tal-ittra uffiċċjali sad-data tal-pagament effettiv.**

**Dr. Caroline Farrugia Frendo**  
**Magistrat**

**Dr. Federico Barbaro-Sant**  
**Deputat Registratur**